



ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА
РАЙКОМ ДА РАЙИСПОЛКОМ

№ 78 (772)

АВГУСТ 15 ЛУН

1939 ВО

♦♦♦

Петъ тёллысын 10 номер

ВКП(б) КОМИ обкомын

ВКП(б) Кому обком утвэрдитіс ВКП(б) обкомлысъ организационной буяюс Кому АССР-са выльён организуйтём районъяс кузя.

Железнодорожной район кузя Оргбюро утверди-тіс Павел Владимирович Федоров (секретарь), Василий Михайлович Мальгин да Михаил Дмитриевич Попов ёртъяс составын.

РСФСР-са уджалысь йёз депутатъяслён краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Сөветъясо бёрысымъяс йылысь положение

(ПРОДОЛЖЕНИЕ. Заводитчомсъ видзёд 76—77 номеръясын)

IX глава

Депутато кандидатъясоc выставляйтан пёрадок

78 статья. РСФСР-са Конституциялён 146 статья подув вылын бёрысыгъясоn кандидатъясъ выставляйтесьбын избирательной округъяс кузя.

Уджалысь йёз депутатъяслён краевой да областной Сөветъясо, автономной областъяса, национальной да административной округъяса уджалысь йёз депутатъяслён сөветъясо, уджалысь йёз депутатъяслён районной, карса, сиктса да поселковой Сөветъясо кандидатъясоc выставляйтан право обеспечивайтсьо общественной организацияслы да уджалысь йёз общественой: коммунистической партийной организацияслы, профессиональной союзъяслы, кооперативъяслы, томиёз организацияслы, культурной общественой да мукёд организацияслы, кодъясоc регистрируйтбом законён установитём пёрадокын.

79 статья. Кандидатъясоc выставляйтан право пёртёны олёмё кыдзи общественной организацияслён да уджалысь йёз общественой центральной органъяс, сідзи и наён республиканской, краевой, областной да районной органъяс сідзё, кыдзи рабочой-яслён да служащойяслён общой собраниеяс предпредприятиеясъ да учреждениеясъ, красноармеецъяслён—войсковой частъясын, а сідзё крестьяналён общой собраниеяс—колхозъясын, совхозъяssa рабочойяслён да служащойяслён—совхозъясын.

80 статья. Депутато кандидатъясъ оз вермыны состоятны Окружной, а сідзё Участковой избирательной комиссиясша шленъясоn сіё окружын, кёні найёс выставитём депутато кандидатъясоn.

81 статья. Бёрысымъясёдз 35 луньес не сёронджык став общественной организацияслы да уджалысь йёзлён общественой, кодъясъ выдвигайтёны уджалысь йёз депутатъяслён краевой, областной, окружной (национальной да административной округъяса) да районной Сөветъяса депутато кандидатъясоc, обязаноcь регистрируйтны депутато кандидатъясоc соответствующой Окружной избирательной комиссияын.

82 статья. Бёрысымъясёдз 20 луньес не сёронджык став общественной организацияслы да уджалысь йёзлён общественой, кодъясъ выдвигайтёны уджалысь йёз депутатъяслён карса Сөветъяса, каръясын районной Сөветъяса, сиктса да поселковой Сөветъяса депутато кандидатъясоc, обязаноcь регистрируйтны депутато кандидатъясоc соответствующой Окружной избирательной комиссияын.

83 статья. Окружной избирательной комиссияслы обязаноcь ре-

гистрируйтны депутато став кандидатъясоc, кодъясъ выставитёма общественной организацияслы да уджалысь йёз общественой РСФСР-са Конституциялён да бёрысымъясёдз 15 луньес не сёронджык.

84 статья. Общественной организация либо уджалысь йёзлён общество, кодъясъ выдвигайтёны депутато кандидатъясоc, обязаноcь представитны соответствующой Окружной избирательной комиссияю татшом документъяс:

а) протокол собраниелысъ либо заседаниелысъ, коди выдвинитіс депутато кандидатъясоc, Президиумса шленъясоn қырымаломён, налъсъ арлыдё, олан местасё, кандидатъясоc выдвинитысъ организациялъсъ нимсё индомён, депутато кандидатъясоc выдвинитысъ собраниелысъ либо заседаниелысъ места, кад да участникъяслён лыдъялысь индомён, сёк жё протоколын должен лоны индома депутато кандидатъясоn овыс, нимыс, вичыс, сылън арлыдис, олан местасё, партийностыс, занятиеыс;

б) депутато кандидатъяслён заявление тайо избирательной округу кузя сіёс выставитысъ организациясян баллотириутчыны сылън согласие йылысь.

85 статья. Уджалысь йёз депутатъяслён Сөветса депутато кандидатъяслён вермас гёлосуйтсыны ёти и сіё жё Сөвето сомын ёти округын.

86 статья. Уджалысь йёз депутатъяслён краевой, областной, окружной (национальной, административной округъяса) районной, карса, каръясын районной, сиктса да поселковой Сөвето бёрысымъясёдз кузя Окружной избирательной комиссиялён депутато кандидатъясоc регистрируйтёмын ёткажитчом вермас лоны обжалуйтёма кык луньес срокён соответственню Краевой, Областной, Окружной (национальной, административной округъяса) районной, Карса, каръясын районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссияю, кодлён решениесъ окончательной.

87 статья. Уджалысь йёз депутатъяслён краевой, областной, окружной, (национальной, административной округъяса) да районной Сөветъяса депутато регистрируйтём быд кандидатъясоn овыс, нимыс, вичыс, арлыдис, занятиеыс, партийностыс да кандидатъясоc выдвинитысъ общественной организациялён нимыс йёзёдсё соответственно окружной избирательной комиссияю бёрысымъясёдз 30 луньес не сёронджык.

Уджалысь йёз депутатъяслён карса, каръясын районной, сиктса да поселковой Сөветъяса депутато Окружной избирательной комиссияслы регистрируйтём кан-

дидатъясъ йылысь даннёйяс йёзёдсёны соответствующой Карса, Сиктса да Поселковой избирательной комиссияю бёрысымъясёдз 15 луньес не сёронджык.

88 статья. Уджалысь йёз депутатъяслён Сөветъяса депутато став регистрируйтём кандидатъясъ подлежитын избирательной бюллетенъясъ обязательной пытём.

89 статья. Уджалысь йёз депутатъяслён краевой, областной, окружной (национальной да административной округъяса), районной, карса да каръясын районной Сөветъясо бёрысымъясёдз кузя Окружной избирательной комиссияя, а сідзё Сиктса да Поселковой избирательной комиссияясъ обязательной пытём. Уджалысь йёз депутатъяслён краевой, областной, окружной (национальной да административной округъяса), районной, карса да каръясын районной Сөветъясо бёрысымъясёдз 10 луньес не сёронджык.

дыхык.

90 статья. Избирательной бюллетенъясъ печатайтсёны соответствующой избирательной округса население кыв вылын.

91 статья. Избирательной бюллетенъясъ печатайтсёны форма серти, кодёс установитёма РСФСР-са Верховной Сөвет Президиумён да став бёрысымъясъсъсъ избирательной бюллетенъясъ снабдитём обеспечивайтан лыдён.

92 статья. Быд организациялы, коди выставитіс соответствующой избирательной комиссияын регистрируйтём кандидатъясоc, сідз жё кыдзи и РСФСР-са быд гражданины, обеспечивайтсьо тайо кандидатъяслён сідзжо Сиктса да Поселковой избирательной комиссияясъ обязаноcь мёддёны став Участковой избирательной комиссияяслы избирательной бюллетенъясъ бёрысымъясёдз 10 луньес не сёронджык.

X глава

Бёрысян лун

93 статья. Уджалысь йёз депутатъяслён краевой да областной Сөветъясо, автономной областъяса, национальной да административной округъяса уджалысь йёз депутатъяслён Сөветъясо, уджалысь йёз депутатъяслён районной, карса, каръясын районной Сөветъясо бёрысымъясёдз кузя Окружной избирательной комиссияя, а сідзё Сиктса да Поселковой избирательной комиссияясъ бёрысымъясёдз 10 луньес не сёронджык.

94 статья. Бёрысян лун уста- навливайтсьо РСФСР-са Верховной Сөвет Президиумён бёрысымъяся срокёдз кык тёллысын не сёронджык. Бёрысымъяся нүдсёны уджавтём лунё.

95 статья. Бёрысымъясёдз медбёрья 15 лун чёжён быд лун Участковой избирательной комиссияя пасъкыда тёдмёд бёрысымъясъсъсъ ётиси лун чёжён—РСФСР-лы общой лунё.

94 статья. Бёрысян лун уста-

йылысь.

XI глава

Гёлосуйтан пёрадок

96 статья. Бёрысымъясёдз гёлосуйтъяслён нимсё лэдзигён, сіё должен лоны обрудуйтёма перегордкаясъ либо ширмаясъ отпрырё лэдзан бёрысымъяся лыд серти.

97 статья. Бёрысян лунё 6 час асылын участковой избирательной комиссияя председатель сіё шленъясъ дырий прёверайтё избирательной ящикъясъ да бёрысымъясъсъ установитём форма серти составитём списокъясъ эмлун, мый бёрын пёдлало да печатайтё ящикъясъ комиссияя печатьюн да корю бёрысымъясъсъ заводитын гёлосуйтъяслён.

Печатайтъяслён да избирательной ящикъяслён образецъясъ установливайтсёны РСФСР-са Верховной Сөвет Президиумён.

98 статья. Быд бёрысымъясъ гёлосуйтё лично, та могъисъ гёлосуйтан помещение локтём, бёрысымъясёдз гёлосуйтъяслён гёлосуйтъяслён сетём нүдсё избирательной ящикъяслён избирательной бюллетенъясъ лэдзомён.

99 статья. Бёрысымъясъ выло помещениен торйёдсё бюллетенъясъ заполняйтём выло торъя комната, кодын гёлосуйтігён запрещайтчо кодлён кёть эз вёв присутствие, си лыдзын и Участковой избирательной комиссияя шленъяслён, гёлосуйтъяслён заполняйтан комнатаю отпрырё некымын бёры-

сысъсъ лэдзигён, сіё должен лоны обрудуйтёма перегордкаясъ либо ширмаясъ отпрырё лэдзан бёрысымъяся лыд серти.

100 статья. Избирательной помещениею локтысъ бёрысымъясъсъ сетё участковой избирательной комиссияя секретарлы либо шленъяя либо паспорт, либо колхозной книжка, либо профсоюзной билет, либо мёд сикас удостоверение личности да бёрысымъясъсъсъ списокъя серти прёверитё да бёрысымъясъяслён списокъя пасийм бёрын получайтё установитём образца избирательной бюллетенъясъ.

101 статья. Йёз выло, кодъясъ воисны бёрысян помещениею „гёлосуйтан право выло удостоверениеиб“, бёрысымъясъ ётиси тайо Положениелён 21 статья серти, Участковой избирательной комиссияя нүддё торъя списокъ, коди пуктысъ бёрысымъясъяслён списокъ дінё.

102 статья. Бёрысымъясъ комнатаин, кодёс торйёдома избирательной бюллетенъясъ заполняйтём выло торъя комната, кодын гёлосуйтігён запрещайтчо кодлён кёть эз вёв присутствие, си лыдзын и Участковой избирательной комиссияя шленъяслён, гёлосуйтъяслён заполняйтан комнатаю отпрырё некымын бёры-

(Помсъ видзёд 2 листбокысъ).

Уджалысь йөз депутатъяслён краевой, областной, окружной, районной, карса, сиктса да поселковой Сөветъясо бёрысымъяс йылысь

ПОЛОЖЕНИЕ

мешайтчо Участковой избирательной комиссия, да ләдзё избирательной бюллетеняе избирательной ящико.

103 статья. Бёрысымъяс, кодъяе из имеитны позянлун неграмотность либо кутшомкё физической недостаток вёсна самостоятельнё заполнитны избирательной бюллетеняе, вермасны корны комнатаё, кёні заполнятсёны избирательной бюллетеняе, любой мёд бёрысымъяс избирательной бюллетеняе заполнитом могыс.

104 статья. Избирательной поме-

щениесын гёлосъяс сетігён выборной агитация оз ләдзсы.

105 статья. Избирательной помещениесын пёрадокыс кывкутом нүю Участковой избирательной комиссияса председатель, да сълён распоряжениеяс сав присуттыйсъаслы обязательнёйбес.

106 статья. Бёрысян лунё 12 час войын Участковой избирательной комиссияса председатель гёлосъяс сетём йөзбёд помаломён, и комиссия заводито избирательной ящикъяс восьтому.

XII глава

Бёрысымъяслыс резултатъяс определитом

107 статья. Помещениесын, кёні Участковой избирательной комиссия нүодё гёлосъяс лыдьём, гёлосъяс лыдигён имеитоны право присуттыйс общественной организациясса да уджалысь йөз обществоясса сав вылø специальнё уполномочитом представительяе, а сідзжё печатьса представительяе.

108 статья. Участковой избирательной комиссия, ящикъяс восьтому бёрын, лыдьём бюллетеняе округъяс кузя, сверяйт сетём бюллетеняе лыд гёлосуитомын участвуйтись йөз лыдкёд (буллетеняе получитигён бёрысымъяслын списоны отметкаяс серти) да сверкалыс резултатъяс пырт гёлосуитан протоколо быд избирательной округ кузя.

109 статья. Участковой избирательной комиссияса председатель йөзбёд Участковой избирательной комиссия став шленъяс дырии гёлосуитомын резултатъяс быд бюллетен кузя.

110 статья. Признайтсёны не- действительнёйон бюллетеняе, кодъясын гёлосуитигён кольма ёти кандидатыс ундажык, а сідзжё установитом образца да цве- та бюллетеняе.

111 статья. Избирательной бюллетен дейстивельностын сомнениеяс лём дырии вопрос разрешайтс Участковой избирательной комиссиян гёлосуитомён, мый пасынсъю протоколын.

112 статья. Участковой избирательной комиссия составляйт РСФСР-са Верховной Сөвет Президиумён установитом форма серти быд избирательной округ кузя гёлосуитомын протокол кык экземплярён, кодъяс кырымавсъёны Участковой избирательной комиссия став шленъясон, сав лы- дын обязательнё председательён да секретарён.

113 статья. Участковой избирательной комиссиялон гёлосуитом кузя протоколын должен лоны индома:

а) гёлосъяс сетём заводитан да помалан кад;

б) бёрысымъяслын лыд избирательной участок кузя да округъяс кузя;

в) бёрысымъяслын лыд, кодъяс сетісны гёлосъяс бёрысымъяслын список серти;

г) бёрысымъяслын лыд, кодъяс сетісны гёлосъяс „гёлосуитан право вылø удостоверение“ серти;

д) сетём бюллетеняслён лыд избирательной участок кузя да округъяс кузя;

е) заявлениеяслын да жалобаяслён дженышык изложение, кодъяс сетёма Участковой избирательной комиссия, да Участковой избирательной комиссиян примитом решениесы;

да секретарён.

121 статья. Окружной избирательной комиссия протоколын должен лоны индома:

а) бёрысымъяслын округ кузя общой лыд;

б) бёрысымъяслын общой лыд, кодъяс примитисы участие гёлосуитомын;

в) гёлосъяслын лыд, кодъяс сетёма депутато быд кандидат вёсна;

г) заявлениеяс да жалобаяс дженышык изложитом, кодъяс сетёма Окружной избирательной комиссия, да Окружной избирательной комиссиян примитом решениес.

122 статья. Уджалысь йөз депутатъяслён Сөветъясо бёрысымъяс кузя избирательной комиссияса лыдьёссыны заседаниеяс лыдьёссыны действительнёйон, сэні кё участвуйткомиссияс составлён джинсыс ундажык.

123 статья. Сав вопросъяс избирательной комиссиясан решайтсёны гёлосъяслын прёстой большинствоён: ётмында гёлос дырии— председательён гёлос сетё вевтыртём.

124 статья. Гёлосъяс лыдьём помалом бёрын 24 час чёжён соотвествующ Окружной избирательной комиссияб.

125 статья. Сав избирательной

буллетеняе (торйон действительнёйас да торйон недействительнёйон признайткомъяс) долженось лоны опечатайтмайдь Участковой избирательной комиссия печатьон да гёлосуитом кузя протоколъяслон мёд экземпляръяскё да пе- чатькёд тшотиш сдайтмайдь Участковой избирательной комиссия хранение вылø: каръясын—уджалысь йөз депутатъяслён карса Сөветъяслы, а районнёй делениеа каръясын—уджалысь йөз депутатъяслён районнёй Сөветъяслы; сиктса местасын—уджалысь йөз депутатъяслён районнёй Сөветъяслы.

126 статья. Простокол кырымалём бёрын Окружной избирательной

комиссияса председатель йөзбёд бёрысымъяслыс резултатъяс да сетё депутато бёриём кандидаты бёриём йылысь удостоверение. Бёриём йылысь удостоверениеён форма устанавливайтсё РСФСР-са Верховной Сөвет Президиумён.

127 статья. Округ кузя ни ёти кандидат кё ээ получит гёлосъяслыс абсолютной большинство, соотвествующей Окружной избирательной комиссия пасиё та йылысь торйон протокол да юрт Краевой, Областной, Окружной, Районной, Карса, каръясын Районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссия да ѿтшотиш йөзбёд кык кандидатыс перебаллотировка, кодъяс получитисы медся уна гёлос, а сідзжё назначайт перебаллотировкалыс лун бёрысымъяслын первой тур помасым бёрын кык вежонся срокыс не сёрондажык.

128 статья. Округ кузя сетём гёлосъяслын лыдыс кё составляйт тайо округ кузя гёлосуитны право имеитись бёрысымъяслын джинсыс этшаджык, Окружной избирательной комиссия пасиё та йылысь торйон протокол да юрт пыр жё соотвествующей Краевой, Областной, Окружной, Районной, Карса, каръясын Районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссия, сэки тайо случаяс Краевой, Областной, Окружной, Районной, Карса, каръясын Районной, Сиктса да Поселковой избирательной комиссия назначайт выль бёрысымъяс бёрын кык вежонся срокыс не сёрондажык.

129 статья. Депутато кандидатъяс перебаллотируйтём, сідз жё, кыдзи и недействительнёйасын признайтм пыдди выль бёрысымъяс, нүодсёны бёрысымъяслын списоны серти, кодъяс сетёма первои бёрысымъяс вылø, да бёрысымъяс йылысь тайо Положениек тыврий лёслямымын.

XIII глава

Гражданалысь избирательной правояс нарушитомыс кывкутом

130 статья. Быдён, коді насилиеён, пёръялёмён, угрозаясён либо подкупён кутас мешайтни РСФСР-са гражданины портны олём смысъяс правосо бёрысын да лоны бёриёмайт РСФСР-са уджалысь йөз депутатъяслён Сөветъясо,—карайтсъё свободайтсъ куим воїдз срок вылø лишитомён.

РСФСР Верховной Сөвет Президиумса Председатель А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховной Сөвет Президиумса Секретарь Г. КОЗЛОВ.
Москва, Кремль. 1939 вося июль 29 лун.

Скётвидзысъяслын районной совещание

ВЫЛЫН

Колян лунтьясо Емдинса культура керкаын волі сиктсөветса да колхозса председательяслён, ветеринаръяслён, животноводъяслён да скётдорын став уджалысьяслён районнёй совещание. „Колхозъясын общественной животноводство развиштойм кузя мероприятиеяс йылысь“ ВКП(б) райкомса первой секретар С. Д. Габов ёрт.

Прениесын выступитис ставыс 18 морт. Выступайтсъяс единодушно ошкисы „Колхозъясын общественной животноводство развиштойм кузя мероприятиеяс йылысь“ ВКП(б) ЦК-лысъ да СССР-

са СНК-лысъ постановлениесо да примитисы сийёс асланыс уджалы программайт.

Совещание примитис шыдчом районувса став колхозникъяс, колхозницаяс да скётвидзымъин став уджалысьяслён дінё. Совещание вылын ставыс присуттыйтис 200 морт гёгэр.

ОТВ. РЕДАКТОР

Н. Д. ЛАПИН.